

جه غه تووی فرمیسک

کھسیک به شوین رووباردا پروا، دوو جارن به ده ریا ده گات.
(پهندی سویدی)

نادر نیروومهند

نیرومند، نادر، ۱۳۴۵ -

جه‌غه‌تووی فرمیسک / نادر نیرومند - تهران: پژوهنده، ۱۳۷۸.

ISBN:964-6302-84-x ۸۴ص

فهرست‌نویسی براساس فیپا عنوان دیگر: جغتوی اشک (مجموعه شعر)

۱- شعر کردی - قرن ۱۴. الف عنوان. ۹ ج ۸۴۳ گ / ۳۲۵۶ PIR

۲۱ / فا ۸

کتابخانه ملی ایران ۹۷۹۳ - ۷۸ م

ناسنامه

ناو: جه‌غه‌تووی فرمیسک

نوسەر: نادر نیرومند «بۆران»

چاپی ۷۸

تیراژ: ۲۰۰۰

رووبه‌رگ: تابلیوی کاک ناسر فه‌یزوللابه‌گی

شاسه‌نه‌م: ۶۲۲۱۳۴۰

جه‌وشه‌نی: ۶۲۴۲۹۲۱

مافی چاپ هی خاوه‌نه‌که‌یه‌تی

ناشر: پژوهنده

نیوہ روک

۵	پیشہ کی شاعیر
۷	پیشہ کی ماموستا ناسو
۱۰	زیروہ شان
۱۲	لہ و ساوہ
۱۳	کڑیلہ
۱۴	ہیشتا
۱۵	کوچ
۱۶	ٹاوا
۱۷	چہ خماخہ
۱۸	ٹاوپر
۱۹	ھاواری فرمیسک!
۲۰	پہ ژارہ
۲۱	شاہید
۲۲	خہ زانی زہردہ
۲۳	ئہ فسانہ ی دل
۲۴	بہ ہانہ
۲۷	پیاسہ
۲۸	سہ وزہ لئی
۳۰	بہ رہہ می حہ ز
۳۱	خہ ون
۳۲	سہ فہ ری فرمیسک
۳۴	چہ مہ پرا
۳۶	ٹاواتی محال
۳۸	سامی سووتان
۴۰	خوزگہ
۴۲	بہ لگہ
۴۴	سرتہ
۴۵	موکوریانی
۴۶	رہ خنہ
۴۷	شہ وین
۴۸	عیشقیکی چیایی دہ مرئ
۵۰	نادری

۵۱	.....	به یان بهردان
۵۲	.....	برۆم
۵۴	.....	دیمانه
۵۵	.....	لیژ
۵۶	.....	شه قلا
۵۷	.....	مونیره
۵۸	.....	یادی به خیرا!
۵۹	.....	کۆچی بی واده
۶۱	.....	پاییز
۶۴	.....	گریان
۶۵	.....	به رۆژ
۶۵	.....	ئیترا هیچ
۶۶	.....	به لگه یه ک
۶۷	.....	ئیش و نۆش
۶۸	.....	کراس زهردی
۶۹	.....	خه میک له چوار وهرزدا
۷۰	.....	بی گله بی
۷۱	.....	په ند
۷۲	.....	جه زبه ی یادیک
۷۳	.....	له قاودان
۷۴	.....	بوومیکی پایزی
۷۵	.....	یاد
۷۶	.....	سویند
۷۷	.....	ئیلهام
۷۸	.....	هه له بجه له دادگای موعجیزه دا
۸۱	.....	ئاوړ
۸۲	.....	گورگه شه وی
۸۳	.....	که ویار
۸۴	.....	خنکان

جہ غہ تووی فرمیسک / ۵

پیشہ کی شاعیر

چہ می جہ غہ توو بـدا بـوارم
دہ چمہ وہ تہ و بہر بـؤ خزمہت یارم

فوا گیان بہ ناوی تہ

پیشکەش بہ دایکم رابیعہ ناہید

پیکاسو و توویہ تی من ماچیکی دایکم کردوومیہ وینہ گہر. منیش باش
لہ بیرمہ لہ تہ مہ نی حہوت سالی دا کہ پیاوا! ہیشتا کورپی دایکیہ تی! بہ
ہوی نہ خوشی بہ فہلہ جی منالان، مہ جبور مام حہو مانگ دور لہ دایکم
لہ لہ نہ خوشخانہ یہ کی تہ وریز بکہوم. خہ می نہ دیتنی دایکم لہ دلما بووہ
گری پووچکہ یہ ک کہ دہستی ہیچ فرمیسکی نہ یکردووہ، ہہ تا روژیک دایکم
لہ بہر پہنجیرہی ژووری نہ خوشخانہ دیت؛ چون روژی چاوپیکہ وتن
(ملاقات) نہ بوو نہ یانہیشت بیٹہ ژووری و ہہر لہ بہر پہنجیرہی نزمی
نہ خوشخانہ کہ وہ لایہ ک روومہ تی ماچ کردم. تہو شہوہ دلہ نہ ہات تہو لا
روومہ تہم بنیمہ سہر بالنجہ کہ و بہ سہریدا بخہوم. بؤ بہ یانیش سہروچاوم

نەشۆرد. ئاخەر لە باوەرپی منالیمما وام ئەزانی ماچەکە ی دایکم لە روومەتم
ئەبیتهوه! دوایی بۆم دەرکەوت جەغەتووی فرمیسکیش لی نەکردۆتەوه!
پیشکەش بە باوكم - ئەوپرەحمانی نیروومەند - مامۆستای بەروپشت
ئەتلەسی خۆشەویستیم کە کۆرپە ی شیعرم پارووی خۆشەویستی گەل و
عیشقی نیشتمانی لە دەس رفاند و زمانی گرت!

پیشکەش بە هەموو ئەوانە ی:

- وا خۆشم دەوین و نازانن

- خۆشیان دەویم و نازانم

- لەگەڵ ئەوانە ی وا یەکترمان - خۆش دەوی و دەشزانین.

تۆزی ریبازی خوینەری کورد: بۆران

پیشہ کی ماموستا ناسؤ

به ناوی خودا

رهنگه كهس به قهت من له شیعی «نادر» نهگا و هیئدهشی لهزهت لیوه رنهگری. ئەم قسه نه به مانای خۆه لکیشان و خوانه خواسه تاريف یا زه مه. هی ئەوهیه من و نادر له ناوی سه رچاوه یهك ده سنوژی شیعرمان هه لگرتوو و به ره و یهك قیبله نوژی شیعریمان هه لگرتوو و به ره و یهك قیبله نوژی شیعریمان دابه ستوو. جه غه توو، سارووقامیش، پله و به رده، هاوینه پئی، شای مهردان، چنارستان، کیو پشت باغ، برووسکه، شه تاو و... هه موو ئەو شوینانه بوونه برووسکه و چه خماخه ی هه ست و ئەوینی ئیمه و بارانی فرمیسکی خه یالمانی له عاسمانیکی بیئسته تیره و له عهینی حالدا پرئه ستیره هیئایه خوار. جا سهیر نییه له هه موو كهس زۆرتتر كولی دهروونی منی پئی هه لقرچی. من زۆر جار له نووسین و قسه كانما به رانبه ر به كۆمه ل و پرسیارگه ره كانم ئەوه م كوتوو و دیسانیش دووپاته ی ده كه مه وه. من بروام له سه ر شیعر وهك ئەو كه سانه یه پییان وایه شیعی نوئی ده بی به فۆرمی نویش بنووسری، هه رچه ن دژایه تیم له گه ل قالبی تازه داهاتوو و نوئی نییه و زۆریشی لایه نگریم. پیشم وایه هه ر كهس داهینان و تازه گه ری نه بی شاعیر نییه، به لام بروام وایه هه ر شاعیری نه توانی هه ستی دهروونی له گه ل قالب و كیش و ئارایشته ئەده بییه كان تیكه ل كا و ده ریبری، پیم شاعیریکی به ده سه لات نییه. وهك ئەوه وایه كایه یهك بلئی من خه یاتم به لام كراس نازانم بدوورم، یا نه شلی نازانم؛ بلئی كراس دوورین باوی نه ماوه، من هه ر كۆت و شه لوار ده زانم؛ برواتان بی كۆت و شه لواره كه ش خه سار ده كا.

كئ ھەيە بلى من نازانم گورانى بلىم؟ ھەموو كەس لە دەنگخۆش و ناخۆش كاتى وىرە وىرەكانى دەروونى زۆرى بۆ بىنى، يەك بە خۆى لە چۆلىيەكدا دەچرىكىنى و خۆشى پى ناخۆش نىيە و رەنگە ناخۆشيش نەبى. بەلام ئىدى ناتوانى بلى من دەبمە ھەسەن زىرەك، يان سەيدەلى ئەسغەر. شىعەرىش ھەر وايە. خۆ ھەموو كەس دەتوانى شىعەر بلى، بە تايبەت شىعەرى بى وەزن و قافىيە. بەلام بۆ ھەموو كەس نابىتە نالى و مەولەوى؟ فەرەقەكە ئا لىرەدايە. من پىم وايە ھەستى دەروون كەسبى نىيە، بە سەواددارى نىيە، بە رەگەز و ريشە نىيە، توانايىيەكى دەروونىيە لە بەعزە كەسىكدا سەر ھەلەدا و لە بەعزىكدا نىيە. ديارە ھەر كەس ئەو ھەستەى ھەبى ئەگەر لە گەلىشى دەرس بخوینى و موتالا بكا زەريايى بىرە ئەندىشەكەى قوولتر دەبى و كانياوى شىعەرى قەت وشك ناكا و رۆژ لە گەل رۆژ لە زيادىيە. جا بى تەعاروف من نادرم پى لەو شاعىرە بەتوانايانەى كوردە كە دەتوانى لە دەريايى ھەموو قالىبى بدا و... لە بواری تازەگەرى شىعەردا ھەلكشاوہ. قەلەمى نادر ئەگەر باسى مەسەلەيكى كلاسيكىش دەكا تاراي بىرىكى تازەى بەسەردا دەدا. بىرواننە ئەم بەيتە:

ھەست بە سەربەستى نەكەى؛ ھەر دەس بەسەربوونە بەھەشت
باوہ ئادەم سەردەمىك ئەى تووشى وەيلانى نەبوو؟

ئەم بىرە فەلسەفییە تازەيە، شىعەر تازە دەكاتەوہ. ئەو بۆچوونە تازانەيە دەبنە شىعەرى زەمان. چاوكەن خال و زولف كە مەبەستى سالىھەى شاعىرانە، كئ وەكوو نادرى دركاندووە:

جەغەتووی فرمیسک / ۹

رازی دیلی خالّ بە تاي ئەگریجه بو کەس هەلنەهات
قاتی زاناییکە بوۆران ئەو گری پووچکەم هەیه

وەنەبی نادر هەر له قالبدا شتی تازهی هەبی، له بواری شیعیری تازهشدا هەر به
دەسه لاتە. چاو کەن لەم قسه تازه بەم وشە کلاسیکانە:

سویندم پی مه خو فریشته

خەرمان که زیه زیپینه کەت

دەستە خوشکی «ئاورکە دەکە» زەرپدەشتە

نە شەجەرنامەم لایه و

نە له میژووشم بیستوو؛

ئە ی نە تدیوه

چۆن له سایه ی بلیسه ی نە ورۆزانە پیّت بە خشیوه

مۆغ ئاسایی رۆحی شیعرم کۆیله ی گره و

هەستم به ئاگر نە خشیوه

هیوادارم شیعره کانی دەورانی کاملی نادر که قەتەن کاملتر دەبن، زۆرتر بگاتە
بەر چاوی خوینەرانی و چاومان وەک بەمان روون بوووه به وانیش روون بیتهوه و
قسه کە ی منیش بسەلمی که نادر شاعیری زەمانی خۆیه تی.

بۆکان - ۱۳۷۷/۸/۵

محەمەد سەعید نە جارپی (ئاسۆ)

زېروه شان

خەم بە تېبىنى ئەوينت بو دالم دەرمانە دى
تا چىپەى ھەستى بەھەشتت ساقى لەو لىوانە دى
رازى جوانى توى لە سەر لىوہ پەرەنگى گوڤى فەلەك
دوودالى دركاندى بىئوقرە سەرگەردانە دى
مانگى چاردەى رووت شەوئ گەر دىتە سەرئاسوى خەيال
تا بەيان شىعەرم بە دەورى دا وەكوو خەرمانە دى
نوئ بەھارى مەيلەكەت مزگىنى چى داوہ بە دل
ھەورى يادت ھەر بە سەردا دى ھەواى بارانە دى
چاوى ھەستم جىلوەكەى جوانىت كە سەرمەستى دەكا
وەك شەفەق خوڤنى لە جەرگ ئەتكى، كەچى شادانە دى
قز لە سەر ھەنيەت پەرىشانى شەمالە، يا گوالم
فيلمى رۆژانەى ژيانى من لە كوردستانە دى؟
خالەكەى بەر مل دەگەل قاقا بوو ھاودەنگى دەگرد
وامئەزانى قاسپەقاسپى كەو لە كەژ، مەستانە دى
پىرى مەيخانەى ئەوين دەيگوت دلى جام راگرن
خولكى دەستى كەكرە بى چارەى خەمى ئىنسانە دى

جەغەتووی فرمیسک / ۱۱

بیر و ھۆش دەستەنگە خۆ بۆ زیروەشانى بەژنەكەت
گیان چ نرخیكى نەبوو ھەرچیم ھەبوو ھەرزانە دى
شۆقى يادى شیخی دونیا و دین گەیشتە تەشقى دل
خۆر بە ترپەى پئیەو ھەستانە دى
نەقش بەندی ژینی شەمزینانى عەشقە شیۆەكەت
بەینی ئەم دوو چۆمى خوینە شۆرشی جانانە دى
شەو بە تیشكى روومەتت رازاوە كۆرى پەرپەرۆك
كازیو ھى ئازەل ھەتا شیۆى ئەبەد ئەفسانە دى
خۆزگە دەمزانی كە شیعیرى ئاوپت چى گوت بە كەژ
تۆزى گر ھیشتا لە كفى ئەم كل و كلدانە دى
فالە شیعیرى ئەم شەو ھى بۆرانە فرمیسكى غەزەل
زولمەتى كەزیەت لە سەر لاجانگ بەیان بەردانە دى

۱۳۷/۲/۱۵

لە و ساوہ

خۆرەتاو دەرکەیی لی پێوہوہ داوم بە غەوس
گۆلە لەو ساوہ لەگەڵ ئیوہ نەماوم بە غەوس
چاوەکەم ریشکەو پێشکەیی بوو لە دەوروبەری خال
ئەلقەیی ئەگریجەکەتم دی حەپەساوم بە غەوس
گەر لە خالی سەری کۆلم و رەشیی مووت وردەوہ بی
تێدەگەیی چۆنە لە سۆت جەرگ و ھەناوم بە غەوس
لام نەبی رۆژەرەشم، دل بەخەشم، شینە بەشم
کاتی لامی گەشم و دیتە دی کاوم بە غەوس
ناوی تۆ خۆشترین ھەلبەستی سەری لیوہکەمە
چاوەکەت چاوەگەیی بیوینەیی چاوم بە غەوس
ھەرچیئەک چاوە لێدەکەم وینەیی تۆی تێدایە
بۆیە ئیستاکە جیھان بۆتە گراوم بە غەوس
ھەر دل و دیدەیی بۆرانە نەشەمزین بە ئەوین
ئاسۆ خوین گرتی لە ئەسرینی رژاوم بە غەوس

كۆيلە

كۆيلە بووم كۆيلەى ھەميشەى ھيئندە راپايى نەبا
ھەر زويىنى^۱ داوى عيشقى بووم لە خۇبايى نەبا
تاقە پەروانەى پەروبال ھەلوەريوى دەورى رووى
دل دەبوو گەر ئەو شەمى ھەر كۆپى ئاسايى نەبا
ئاوينەى ژينم گەلى رووخۇش ئەبوو و شادى نوين
گەر بە غەورى بىۋەفايى ژەنگى بينايى نەبا
خۇرى ھىواى رۆژى ۋەسلى كوا لە دل ئاوا دەبوو
دا جودايى بۇ ژيان شەوگارى تەنيايى نەبا
پاشى خۇى ئىستا خەمى شياوى ھەقالى ديتووم
چۇن شياوى ئەو خەمەى بام و بە خۇم شايى نەبا
دەولەمەندى گەنجى عيشق بووم و سامانم ھەبوو
رەنجى دل پاكى ئەگەر بىۋسوود و خۇپايى نەبا
خۇ دەزانم قەت بەھارى بىۋخەزان نەبوو بەلام
چى بوو بۇران ئەو بەھارى عيشقە كۆتايى نەبا!؟

¹ - زەبوون، نزار، بىۋەسەلات.

هیشتا

رۆیى نا، يادى نەرۆيىوہ لہ دل ھیشتاكە
ئەوكمى گرتووہ گریانى بە كۆل ھیشتاكە
ئەز سىيامەندم و ئازارى خەمت دارەبەنە
سىنگى شەق كرىم و گرتوومىہ چل ھیشتاكە
دەستى جەرگم ھەموو ھەر خوینە بە كىي بنوینم؟
بىدرك نەبوو ھەتاكوو بووہ گۆل ھیشتاكە
بالى بە برینە لہ بەر بەردى جەفات كۆترى دل
چىيە ئەم جادووہ وا لىت نىيە سل ھیشتاكە
ھىند ئەوين داخى بە ناو دلمەوہ نا تا پەسلان
پۆلە خاشخاشەيە كاپەي دى لہ گل ھیشتاكە
وہك خەليل تاوى شەمالى بەزەكەت لىم ھەلكا
كەشتى گۆلجارە بە رۆحم خەمى كل ھیشتاكە
خوایە بىبوورى لہ خۆبایى نەبووبى بۆران
كە وتى عىشقى لەمەي مەي نەدى دل ھیشتاكە

كۆچ

زەردەخەندەى ئاشكرايه و شىنى ون تەورى دالم
دىوى دەرخۆره و لە ژوورى كەيلى نەم هەورى دالم^۱
كۆچى سوورت كانىي هەستى كىرمە ئاتەشكەدە
ئاورى هەرچى خەمە كۆى كىردەوہ گەورى دالم
هەلدەھىنى ژەنگى خەم بىشك ئەگەر بىتوو چەليك
رېژنەى تىزابى ئەسرین نەيسرى غەورى^۲ دالم
قەت نەبوو بىخورىپە داساكييم لە پىي دوندى خەيال
ليم يەقىنە گيان وەدەر نابەم لە دەس بەورى دالم
خۆشە سەربەستى بەلام چ بکەم بە كۆتى ئەلقەوہ
بۆسەيى^۳ ئەگريجە ئاسان ئەيتەنى دەورى دالم
هەر دەبىي راژى بە دارى ناھەقى ئازارەوہ
بىژە سازى كەن لە چالى گەردنت قەورى دالم
بۆ مەگەر بۆران ئەوين تاوانى ئاوا گەورە بوو؟
ژيلەمۆى ژانى لە سووچى دۆژەھى جەورى دالم

¹ - بەيتى ئەوہلى ئىلھامەكەى لە شىئەرىكى «هروى» وەرمگرتوہ:

خندەمى بىنى ولى از گريھى دل غافلى خانە ما اندرون ابراست و بيرون افتاب

² - ژەنگ

³ - كەمىن

ئاوا

دالەكەم نوقمى خەمە و دىدە لە ئاوا ئاسۆ
هەيچ ئەكەى يادى ولات و منى ئاوا ئاسۆ
نەبوو جارەن وەكوو ئىستاكە مەكۆى تەم دىكە
خۆت ئەزانىت و چىاى دالگر و ئاوا ئاسۆ
دەيتە بىرت خۆ گەرى رەشبهلەكى كىژ و كور
هەر لە بووليلەوه تا رۆژ ئەبوو ئاوا ئاسۆ
هەندە بەرچاوى ئومىد نووتەكە بىر هەتلە دەكا
روونى نابىنى لە ناو كانىي هەتاوا ئاسۆ
«پىر موحەممەد»¹ كە دەبىنى دالى هەلقراوه
كۆچى سوورى شەفەقى دىو هەتاوا ئاسۆ
وا ئەویندارى لە بىر بردەوه سامى رەشەمە
مەيلەكەى ناوى گەزىزەى حەزى ساوا ئاسۆ
وهمدەزانى كە بەهارة و دەبى خۆش بى كەژ و كىو
سەيرە ئەم سەردەمە بۆرانە لە ساوا ئاسۆ

¹ - چاكىكە لە سەر كىويك هەر بەم ناوه بە پشت ئاوايى سارووقاميشى بەهى فەيزوللا بەگىيەوه، خەلك
بۆ نياز بە تايبەت بادارى دەچنە سەرى، گلکۆى زانای موسولمان حاجى برايم خانى سەلاح لە وىدايه.

چہ خماخہ

ئو یہ کم سوورہ گوالی پەپەری ئەم شاخە نییە
کی دەلی کۆستی گرانی ئەم خەوی چاخە^۱ نییە
خۆ لە میژە بە زووخواو جەرگی مە زاخاوە بەلام
ئاخ کە هیچ داخی لە ناخا وەکوو ئەم داخە نییە
دەشتی دل گشتی شەقارە بە سەبوونی خەمەکت
وەشتی ئەسرینی مە، خۆ مەلەمی ئەم ناخە نییە
پیشەمانە بە ژیان وەرزی نەهاتی بکوژین
تاکوو پشکووتنی بیبرانەووە لەم باخە نییە
هۆ گەزیزە زەوی بوو وەرزی بەلینت پییدا
عاسمانان دەگەرئ تالە سەر ئەم ئاخە^۲ نییە
خەندەکی کۆشکی هومیادت لە دلا وا دارشت
بوومە لەرزە بە خەویش تیکدەری ئەم کاخە نییە
هەوری ئەو شاخە بە بۆرانی لە گۆران ئەگەرئ
شاخەکە^۳ هەردی لەران ئەی کەشی چەخماخە نییە

سەقز - ۱۳۶۹/۴/۲۲

^۱ - سەردەم، زەمان

^۲ - خاک

^۳ - دەنگی گەورەیی رووخانی چیا، شریخەیی هەور

ئاور

پیشکەش بە موردای دلە موریدە کەم

سەید فارووقی گەیلانی زادە

کە تا پەسلان شەرمەندە ی ئەو فرمیسکانەیم وا بۆ من رشتی.

پەتی سێدارە ی ئازاری گەرووی هەستی گوشیم ئەمشەو
وہکوو مۆمی شەوی یەلدا بە کلپە ھەلوەشیم ئەمشەو
ھەنسکی بیپشوو بوو، رایدەژاند ئەستیرەکان گەردوون
دەچوو پشتی ھیلال شەق بی لە حەیفی بی بەشیم ئەمشەو
عەسا، کەشکۆل و کالە ی ئاسنینم لی شەق و پەق بوو
لە پشت قافیش نەبوو مەجزووبی یادیکی کەشیم ئەمشەو
بە رۆژا گورگەزی بوو عاسمانی ژینی سامگرتوو
لە قاقای ھەوری یاد و شیوەنی دل راوەشیم ئەمشەو
لە بیستوونی ئەوین ئیستاکە وەک فەرھادی ئەم چاخە
بە نیوہ گیانەوہ لاشە ی رەھیلی باوەشیم ئەمشەو
بە تاجی شاھی و گەنجینە کە ی قاروون گەمەم ھاتی
لە سایە ی گەوھەری فرمیسکی دوو چاوی خەشیم ئەمشەو
نیازم وابوو بە «دزە» باسی «شەمزینی» دالت لا کەم
کە روانیم خۆت کوئی گریانی بەو دەردە ی چەشیم ئەمشەو
برووسکە ی ئاوری دویکەت لە «بۆران» جۆگە ی ئاور بوو
تریفە ی مانگی ھەلبەستیکە بۆ چارە پرەشیم ئەمشەو

ھاواری فرمیسک!

ئەرخەوان سووری بەھارە جەغەتووی فرمیسک
ئەوی سامانی مە بوو بردی ھەمووی فرمیسک
ژیلەمۆی دۆژەھی^۱ بێدەنگی دەروونە دلەكەم
تاقە ھانای مەییە ھاواری گەرووی فرمیسک
چاوی یادت كە لە سەر لانکی دلەم خەونی زرا
نەبوو كەلكی ھەچی دایپۆشی پەتووی فرمیسک
شەوی مەش چاوی رەشی كالەوہ بوو زانیبام
تاریك و پروونی دلأوا بوو دەرووی فرمیسک
شەرح و تەفسیری مەعانی لە سەر ئایاتی دلە
بۆیە تا بوومە زمان لالە دەرووی فرمیسک
روح لە مەزراكەیی ئەوین مانوو بوو تا ھاتە دەسم
سكلی یاقووتی دل و گەوھەری فووی فرمیسک
كەس وەكوو من بە وەفای عیشقەوہ رسوا نەژیا
ئەیی فەلەك بەردی جەفا مەگرە سەبووی فرمیسک
باخی ئاواتم ھەچی تووشی سیاسالی دەبی
موجیزەیی پاکی مەسیحاییە ھووی فرمیسک
نوخشە داھات و لە تەنگانە بەرپی بووی بۆران
بەرھەمت گرتی لە سایەیی بنەتووی فرمیسک

پەژارە

پەژارەم زەردی پاییزانە ئەمەشەو
خەزانم کۆچی ئازیزانە ئەمەشەو
دوو چاوم وەک پیالەیی گوارەکانت
پەرەنگی ئەشکی ئاویزانە ئەمەشەو
ھیلال ئەبرۆ! خەیاڵیش تا تەرەزووی
ئەتۆ و مانگی لە ناو میزانە ئەمەشەو
لە بەدەیی عیشقەو دەل گرتی جامی ک
بە مەستی حەشر ئەبێ بیزانە ئەمەشەو
دای بیستوون هەرۆلی ئیشتی نالەم
هەراسان بییری پەرویزانە ئەمەشەو
لە سووچی نووتەکی بیئاودەمی دا
جیهان پاتەختی لیم زیزانە ئەمەشەو
گزەیی رۆییم ئەدی درگای بە شیر گرت
کەل ئاوارەیی دەهۆی حیزانە ئەمەشەو
بە شاخی عیشقەو بەۆرانی دامماو
نیشانەیی گوللەیی تیزانە^۱ ئەمەشەو

شاهید

کش و ماتی ته لکه کی پهرچهم و خاله دلله کهم
کهل به موو بهنده و ئازادی مه حاله دلله کهم
ئه ز نه بی کهس به هه واییکه وه تا سر نه ژیا
تا بووه تاعه تی بو چاوی که ژاله دلله کهم
چاو به ته زیحی تکه ی ئه شکه وه دهستی به دوعا
شاهیدی گرتنه وه ی فاللی به تاله دلله کهم
به گزنگی دهس و په نجه شهوی زولفت لابه
شییت و شهیدای فه له قی روومه تی ئاله دلله کهم
زهرده خنده ت به جلی سووهره وه دهستی دللی گرت
گهری سه رچو پییه که ی ته شقی خه یاله دلله کهم
وه حیی عه شقه و له که و و عه رشه وه نازل بوو نیگات
کؤل به به رمالی خهم و له رزی هه قاله دلله کهم
چه می ئاسوی به گزنگ رشتوووه کلچیکو کی به بیان
له وه بووران ئه به دی بانگی زولاله دلله کهم
ته شقی نیلووفه ری ئه و چاوه که پراماتی نواند
وا فری گهرچی مه لی بی پهر و باله دلله کهم

خەزانی زەردە

بەھارە و بولبولی شەیدا ئەبینم ھەر کەش و ماتى
بزهى گول نەیترازاندى گریى دل بو مەگەر تاتى؟
ئەشا شیرین زمانى سويسنه و شوخى نیگای نەرگس
پەژارەت بۆچییه وا ھاتە بەر دل باخى ئاواتى
زەویم سەرخۆشى شەنگى دیتووہ ئەورپو لە شادى دا
فەلەک مەستانە جام ئەگرى وەکوو پیری خەراباتى
کەچى سى تارى سینەت زایەلەى میزرابى بى دەنگە
نەشە بەم بەزمە نادا سۆز و ئاھەنگ و مقاماتى؟
گوتى بولبول: خەزانی زەردە بوو ئەم وەرزه بو گەش بم؟
کەوا رەشپۆشە ئەورپو خەلکى مولکى دل حەشاماتى
چەمەرچۆپى خەمى شیعەرە لە شینگەى ناخى شاعیردا
لە گوینی کوینە دەسرۆکەى کچى چاومەستى عیلاتى
بە بوولەرزەى ھەوالیک شارى ویرانە دللى ھەموان
لە ھەولیر و سنە و بۆتانەوہ تا دەشتى شاماتى
لە میژە کۆست لە شوینی کۆستە لەم کوستانە رەشپۆشە
لە کۆچى تالى خالەشدا ژیاوہ لى بەسەرھاتى

نه فسانه‌ی دل

له دهسـتم دهـرچـوو دهسـته لاتی دل^۱
دهسـته ئه ژنۆ مام، کش و ماتی دل
دل رۆیینی رۆی نه‌گه‌پراییه‌وه
چاوم سپی بوو به هات‌هاتی دل
له شاری ئه‌وین که‌ل به موو به‌نده
دهسـتم شـۆرده‌وه له نه‌جاتی دل
دل هه‌دای نه‌دا و هه‌ر هه‌ل‌وه‌دا بوو
په‌ندی به من دا بی‌س‌وباتی دل
کۆشکی ئاره‌زوو تا عه‌رشی ده‌چوو
خاپوور نه‌با زوو لایم ولاتی دل
«که به جیت هی‌شتم، ژیان‌ت کوشتم»^۲
چ دل‌ته‌زینیه‌ کاره‌ساتی دل
دوای ئه‌و خه‌ساره ساویلکه‌م ئه‌گه‌ر
کوورم کا باری به‌رده تاتی دل
فرمی‌سکه شه‌ونم زامه‌ گولاله‌ی
شیه‌نه هه‌وای شه‌وره‌کاتی دل
له هه‌رچی بدویی کۆتایی پی دی
غه‌یری ئه‌فسانه‌ی به‌سه‌ره‌هاتی دل
تاسه‌ی دل مه‌گه‌ر له گل نی بو‌ران
جا نه‌جاتی بی له ئاواتی دل

¹ - ئیلهامی ئه‌و غه‌زه‌له له شیعرێکی فارسییه: از کفم رها شد مهار دل

² - هی شاعیرێکی کورده، نه‌مناسی. «نه‌ک جیت هی‌شتم، ژینت کوشتم»

بە ھانە

شیرینە بە ھانە لـ لـ تـ
کـ و دـ دـ شـ گـ لـ لـ تـ
تـ و ران و زو و ئاشـ تـ بـ و نـ و ھـ
ھـ مـ و شـ تـ جـ و انـ لـ لـ تـ
چـ تـ لـ تـ کـ دـ چـ تـ و سـ
دـ رـ کـ ھـ و یـ پـ و انـ لـ لـ تـ
بـ یرە بـ یرە ی^۱ کـ رـ مـ اـ مـ زـ یشـ
لـ سـ یـ ئـ و رـ دـ انـ لـ لـ تـ
مـ انـ گـ یـ سـ و رانـ یـ و خـ رـ مـ انـ ھـ شـ
ھـ و نـ رـ اوـ و پـ خـ شـ انـ لـ لـ تـ
و ھـ کـ داوہ شـ ھـ عـ رـ یـ نـ الـ یـ ھـ
چـ و یـ ئـ ھـ مـ دـ یـ لـ انـ لـ لـ تـ
خـ ھـ رـ مـ انـ یـ ھـ سـ تـ یـ مـ گـ رـ دـ داـ
نـ یـ گـ یـ ئـ ھـ و چـ و انـ لـ لـ تـ
بـ ھـ نـ یـ اـ زـ یـ نـ اـ زـ یـ کـ تـ بـ مـ رـ مـ
بـ و مـ تـ اـ زـ ھـ یـ ھـ ژـ یـ انـ لـ لـ تـ

¹ - ھەلوئیس ھەلوئیس، راکردن و ھەستان و ئاوردانە ھەی مەپەکیوی و مامز.

وا ر م و و د ه ی ئ ا ز ا ر ت ب و و م
ب ه ز ه م پ ی ئ ت ا و ا ن ه ل ه ت ه ت و
ئ ی ئ ش و ن و ش ک ه ب ه ن و ر ه ب ی
د ه ر د م ب و د ه ر م ا ن ه ل ه ت ه ت و
خ ه ل ک ی ک و ش ت ه ی ئ ا ز ا د ی و ئ ه ز
ر ز گ ا ر ی م ز ی ن د ا ن ه ل ه ت ه ت و
س و ز ی گ ه ل ا و ی ژ ک ه و ت ن ه
ژ ی ن ی گ و ل گ ر ی ا ن ه ل ه ت ه ت و
ع ه ش ی ر ه ت ی پ ه پ و و ل ه و گ و ل
ک ه س ی ر ه ی ز ر ی ا ن ه ل ه ت ه ت و
ح م ا س ه ی ش ه م ز ی ن ی د ل ا ن
ش ی ع ر ی د و و ئ ا و ا ن ه ل ه ت ه ت و
ئ ا س و ی ژ ی ن ش ا ن ا ز ی د ه ک ر د
ب ه و ب ه ی ا ن ب ه ر د ا ن ه ل ه ت ه ت و
ب ه ف ر ه ب و ر ا ن ه ش ا ر ی د ل
خ و ش ه ر ی ب ه ن د ا ن ه ل ه ت ه ت و
ب ر و ا ن ه م ا ن گ ی ی ه ک ش ه و ه ی
ر و و ن ا ک م و ک و ر ی ا ن ه ل ه ت ه ت و

¹ - ئیلهامه که ی ئه و تاکه شیعره ی حافظه که ده لئ: من از ان روز که در بند توام ازادم.

دوانزە گەزیزە سسـیا سسال
پۆیلە و نەورۆزانە لـە تـۆ
چـرای بـیر بـە چـوار چـاوەوە
رئ دەگرئ بـە تانـە لـە تـۆ
چیرۆکی ئەویندار کـوژی
پـری کوردسـتانە لـە تـۆ
کـەچی رۆحـم بـاوەر ناکا
بـەو دەس لـیکبەردانە لـە تـۆ
هەرچـەن بە لـینی کوردانەم
نەدی بـەو قورعانە لـە تـۆ
گـایش لـیم نابیسـی بـلیم
گازنەدی بۆرانە لـە تـۆ

پياسە

روونناكى دالى ئىمە دە تۇخوا بگەپرئو
چۆن رۆيوى لەم شارە ھەر ئاوا بگەپرئو
ئەرخەوان سوورە بە دووی كۆچەو ئەسرینی چەم
تا ئییرە بە فرمیسكى رژاوا بگەپرئو
ئەنگوستى خەيالت بە ھەوايە دالى بزواند
ھۆى سەوزە بە شمشالى شەتاوا بگەپرئو
لەو رۆژەو بە ئۆقرەيى نەورۆزە گەزیزە
وەك چاوى بە ریگاۋە نەگوروا بگەپرئو
تۆ رۆژى ھەوەل دەستى وەفات نایە دەسى من
ئەمپۆكە بە سەر قەولى شكاوا بگەپرئو
لیوى گولەباخ خونچەيە بۆ ماچی ھەتاو، تۆش
بۆ ژوانگە بە ناو بۆنى گولواوا بگەپرئو
ئەى بینى كەزىی یار شەنە تالانى دەكردى
بۆم لە برى ھەناسە بە ھەناوا بگەپرئو
ھیدی بووہ بۆران و چيام خالە بەلەك دیت
بە پياسەيى بەفرى نەتاواوا بگەپرئو

سەوزە ئى

خۆشەويستىت شاچ كارىكى لەگەل من كىردووه
هەر لە رىي ژوانگەي يەكەمدا دەست و پىم ون كىردووه
بۇ خەنەبەندانى پەنجەي خوینی جەرگى لىم ئەويست
يار بە ئىمەي كىرد ئەوہى بروانە دوژمن كىردووه!
دل بە پىش نوئىژى لە مىحراپا رووہ سوژدە ئەرپۆي
تاقى ئەو برو چۆنى رووگە پى سەروبن كىردووه
تا بە سەر گەنجى خەمتدا كەوتووه چاوى خەيال
رەنگى زەردم قۆلى ژىنى پر لە بازن كىردووه
گشت لە ساىەي سەوزلىكەي بولبولە ناوبانگ گول
رۆحى چەوساوەي زرى بەستىنى هىمن كىردووه
مىزەرى بەفرى سىپى زستانە با بردوويەتى
بۇ بە وەعزى سەدى هەردى فيرە مردن كىردووه!
ئاورى نەورۆزە گرپەي دى لە كۆگاي هەورەوہ
لەق لەقىش دەندووكى بۇ دەسرپىژە زامن كىردووه
هات هەناسەي سروہ بۇ ماچ خونچە بوو لىوى چرۆ
رىي دەس ئەگرى گول بەرۆكى دەرزى ئاژن كىردووه

بۆ بەھار ئەشناپەوہ بسکی گەزیزەى بى حىجاب
زانى بە رىا وشكە سۆفى خۆى كۆلكن كىردووه
سىروو دەرويشى بەھارە و بالى لىدا وەك دەفە
جەزبەپەك گرتوویە بانگى ئاوەزى گن كىردووه
گۆل سەرى داخست روہ و فىرگەى بەيان ھەنگا و ئەنى
لەچكەكەى سەوزى ئەوہندەى كەيشى گووپن كىردووه
دى بە لاساى سوپاى بىگانە ئەورۆ باى شەمال
بۆ عەتر بوخچەى گولانى كۆلكە پشكن كىردووه
كىژى گوندى كوردەوارى بوو جەرەى ئاونگ بە شان
ھەستى تەنياىى وەنەوشەى زىدە شەرمەن كىردووه
كەوتە بىشكەى خاكەلىوہ خونچە سروہى دى لە دور
كۆرپەپە و بۆ باوہشى داپەى شنەشن كىردووه
تا سەرى روانىنى پەرژاوە بە جارى لەم كەژە
چالى گۆناكەى گۆلى بۆرانى عىشقن كىردووه

بەرھەمی جەز

بەرھەمی وەرھەمە جەز تاکوو بوو ھەر وا بوو
دەمی گول پیکەنی بولبول بەشی واوہیلا بوو
ناخی ئەستیرە لە سەر کیشی ھەنيسکان ئەھەژا
بە کزەھى شیعری ئەوینداری زەوی گریابوو
وہک تنۆکیکە لەبەر چاوی دلی کەیلما
ئەوی ئەفسانە لە لیمشتی شەوی زەریا بوو
پشت بە با بەستتە دل خوشی لە سەر ئەم ھەردە
بە تەنی ماوہ ئەوہی خزم و کەسی دونیا بوو
ھەر گولی داخ و جەخارم لە دەروونا پشکووت
بو مەگەر سنگی من ئەی خوایە خەفەتسارا بوو
شەنە کام رازی بە گویى شوپرەبیا داوی وەھا
جەزبەیکە گرتی لە سەر شانى کەزى تاتا بوو
کۆری زیکریکە لە مزگەوتى موریدانى سەما
شەو پەریشانە قژی مانگ دەفەکەى ھینابوو
خالەکەم ناسی لە ژیر سیبەرى ئەگریجە کەچی
بە دەنووک پیوہ دەبی ئەو مەلە وا وریا بوو
سروہ تالیکی لە بسکی بە رووا ئەلقە دەکرد
بو «ھەلاجی» دلی بیچارە پەتی ھەلدا بوو
بەو کەژ و کۆوہ لە ونبووی دەگەرئ تا ماوہ
رۆژی ئازەل بەشی بۆرانی خوا وا دابوو

خەون

گولە لی جوانە لە سەر چۆپیا بادانی لەچک
شەونمە ئارەقی لاجانگی خزا مەم تکهتک
«بزهیهک بتگری با کۆشی نیگام پر بی له گول
منی بیچاره له خونچهی دەمهکەت کەم بخە شک
پی وتم روژی به شیعرانه دوو ماچیت دەدەمی
سالهوهختیکه، نه دووی دیت و نه یهک لیوی وشک»^۱
شەونشینى له گەل ئەو چاوه خەوی دلمى زراندى
تازە نایکا بە شەو هەرچەندە بدەى باویشک
چاوی شوڤار بوووتە درکی مەم و زین لیمان
درەک و دیواری زەمانی هەموو پر کرد لە مشک
دوژمنان پیکهوه ئەورپۆکه بە شوین ئیمهوه بوون
سەیری بەختی کەچی مە کتک و مشک بوونە خوشک
ئاوی نامینى ئەگەر پیی چوو سیروان دلەکەم
ئەى له ساله جەغەتووی روئدىكى بو نابى وشک؟
شای ئەوین کاتى گر و گەوهەرى گیرا بە کەشەف
دەسى دل ئەو بە شەوا پەنگرە^۲ خستوو یه پشک^۳
خەونى ئەگریجهکەتم دیبوو بە بۆرانەوه هات
هەر لەوی روژهوه شەمزین دل و گیانم بە ئەشک

۱۳۷۵/۱۲/۲۰

^۱ - ئیلهامی ئەو دوو بەیتەم لە حافظەوه وەرگرتوو.

^۲ - پەشکۆ

^۳ - قورعە

سە فە ری فرمیسک

فیلمی یادیکت ئەگەر دیتە بەری فرمیسکم
سەری دل سوورە لە سای وینەگەری فرمیسکم
چاو بە خۆرای دەبەخشی بەم و بەو دل دەسی خست
هەر تنۆکیکی بە سەد کویرەوهری فرمیسکم
رەنجی برد ئەم دلە تا گەنجی هەزت کردی خەلات
تا دەسی رۆیی دل ئاسان ئەوهری فرمیسکم
کەوتە کۆشی گەدایی هیممەتی ئاغایی دەدا
هەرچیەکم هەیه لەو بوو، نۆکەری فرمیسکم
شەوچرایەکە ئەوین تاکوو لە ژیندا دەگرێ
بە پەپوولەیی دلەو تۆزی دەری فرمیسکم
خۆلی خەم گرتی بەری دیتنی رۆح بو مەلەکووت
ئاوپیژینی لەو کرد ریی سەفەری فرمیسکم
بانگی شەونالەم ئەگەر تۆزیکێ تر واوہ ئەچوو
کاکەشان تەختە دەبوو بو هونەری فرمیسکم
باخی ئاواتی مە بو هەرچی هەوايەک نەشنا
بی نیازی لەوەتی بۆتە بەری فرمیسکم

كام گرى پوچكە لە خەم كەوتە گلۆلەى دالەكەم
هاتە هانای بە كەرەم دەستی پەرى فرمیسك
شای ئەوین كاتى بە جەژنانە خەلاتى خەمى دا
گەوهەرى ناردهوه بوۆ تاجى سەرى فرمیسك
ویلى بى عیشقیە كانى رەشى چىرۆكى ژيان
چاوى پینووسى سى بوو كەسەرى فرمیسك
شیرى من وشك و تەرى پیکەوه سووتاند لەوەتى
گرى ئاخرت بوو تەهە هوسەفەرى فرمیسك
تەنە یارم كەسى خۆمە گە ییم نەبوو لە دژ
خوێى برین و چلەكانە تەشەرى فرمیسك
كۆچى سوورى دلى هیند دیو بە چاوى بۆران
دوایی نایە غەزەلى بیرهوهرى فرمیسك

چەمەرا

شەو بە چیرۆکی خەم رەنگی بزرکاوه وەرە
وەک بەیانی چەمەرا چاوه نەترووکاوه وەرە
شەرح و تەفسیری هەبوو دل بە زمانی ئەسرین
کام حەدییسی لە سەبر بۆمە نەگیپراوه وەرە
بیرم هیند شیوهتی هیناوهتە بەر چاوی خەیاڵ
روو لە هەر لایە دەکەم وینەتی لی داوه وەرە
با بە سەرکۆنە بلین کۆنەکا ئاگر نەگریت
پیری رسوا بە ئەوین باوه دەلین لاوه وەرە
شەپەبای پایزی تالانی دەبرد ئەورۆ لە باخ
قەلەمی سەوزی چرۆ بەرھەمی رووتاوه وەرە
کاکەشان چاوی گەلاویژی خەمین شەو دەنواند
گول بە بی ناز ئەکەوی بولبولی تاراوه وەرە
جەژنە ئەو مەرگە لە سەر باوہشی شیرین دەلوی
نیوہگیانیکم هەتا لەم کەژە پی ماوه وەرە
بانگی شالوورە بە حەیرانی دەکرد گازی گولیک
بی کفن دەمەری ئەما سۆزی بە تاراوه وەرە

هەوری یادت دەمی ئیوارە وەسەر دل دەکشا
خوین ئەپالیوی شەفەق چاوی بە ریگاوە وەرە
بە کەزیت بیسەر ئەسرینی شەوی بی تۆییم
ئاشکرا پیت نەکرا رۆژی بە شاراوە وەرە
دابی ئەم هەردە لە زووراوە ئەویندار کوژییە
کەرەمت بی دژی یاسایەکی وا باوە وەرە
دوور بە لەو گۆرەگۆرەیی لیو نەیه، دەی گولە گیان
پیالەکەت پر کە قژی لی بدە دەم باوە وەرە
سیبەری تۆیە لە سەر پەردەیی ری ئاگری کۆر
سازی دەرویشە دەفەی دل دە بە هاناوە وەرە
شەرحی ئایەیی روو ئەگریجە لە ناو پۆلی خەیاڵ
دەوری خال و خەتی «بۆران» بە موتالاوە وەرە

ئاواتی مجال

هینده به تاسه ته‌زانی دلم چاوه کاله‌که‌ت
بالی بزهم که‌سیره بوو له باخی خه‌یاله‌که‌ت
وهی بولبولی چه‌یران سروه به سرته تیمی‌گه‌یاند
گوی گول‌گرانه چ که‌لکی نه‌بوو ئاه و ناله‌که‌ت
تالای زهمان به زاری ژین که‌نگی شیرین نه‌بوو
بی‌گه‌ستنی سیوی چناگه نه‌ختالی چاله‌که‌ت
عه‌رشی که‌وو به سوژدهی نه‌وین که‌وی بی‌ه‌تا
کوا جیلوه‌یه‌کی عاسمانی پیروژه خاله‌که‌ت
چاوی دلم چه‌شنی شه‌فوق چند خوینی تی‌چزا
تاریکی قژ که‌ داگیری ده‌کرد کولمه ناله‌که‌ت
ته‌زیچی فرمیسکی نه‌مشه‌وم وا کوت‌ویچر ببوو
سوکنایی لام کۆچی کرد و نه‌گیراوه فاله‌که‌ت
شانهی گول‌وشه‌وا به شیرینی ریز نه‌که‌ی خه‌یال
هر تازه نه‌لیی مژیوته له لیوی هه‌لاله‌که‌ت
بولبول وهره جا مه‌مره به ئیره‌یی به‌یانی زوو
بو‌شنه‌ی شه‌مال به عیشوه ده‌شنایه‌وه گولاله‌که‌ت

جەغەتووی فرمیسک / ۳۷

نەك من ھەموو عالەمت تیگەیشت چ بیوہفای
بو شایەدی بەسە پەسلان^۱ بەلینە بەتالەكەت
ئەى دل لەو شەوی زولفەدا چلۆن رۆژ ئەكەیتەوہ
ئەورۆ پەرىشانى ئەھینا زریان ھەوالەكەت
باشەقلى خەرمانەكەى رووی نەشكىنى ئارەزوو
جاری لە دوورەوہ لە دەوری بیزیوہ بالەكەت
ھیوابراو مەبە بەۆران بە لیلایى ناحەزان
دەستەملانى بەیانە ئاواتە محالەكەت

ساروو قامیش - ۱۲ ی خەزەلۆەرى ۱۳۷۵

سامی سووتان

تا بزەى لىوى گولت فيرى گرانجانى نه بوو
بولبولى پەتیارە ناوبانگى غەزەلزانى نه بوو
خۆشترین دەرسى كە فير بووم لە زانكۆى عيشقى تۆ
دیلی دل بوو بۆ كەسى ترسى سەر و گیانى نه بوو
سەد كلى نمرود سەهۆل بەندانە بۆ گیانى خەلیل
دالنيا دى وا پەپوولە سامى سووتانى نه بوو
كى سەرى بەرزە لە ئاستى ئەو كەسەى خۆشى دەوى؟
چەشنى ئىسماعیل ئەگەربۆ كابە قوربانى نه بوو
رۆح بە پيشوازی كزەى مەيلت دەنيىرى ئەم دالە
كاول ويرانەيە ئەو مالىە ميوانى نه بوو
توورە باسكت هەلتەكان و رۆيى و دالمت شكان
شايەدن فرميسكەكان شەرتى دالووانى نه بوو
بانگى زۆر ليكراوى عەرشى خوا دەلەرزىنيتەوه
ئاي شوكر! پەنجەم وزەى ئازارى ئينسانى نه بوو

قاو بلاوہ باسی بەدمەستی لە سەر زاری گەرەک
وشکە سوۆفی وا لە گەل پەیمانە نیوانی نەبوو
جا لە تەکیۆە ئەگەر ریم کەوتە مەخانان چ بوو؟
بەرەمی وریایی خو ھەر وەرەمی ھانی نەبوو!
تاعەتی دوو چاوی مەگیپر تاقە سەوداییکە وا
حەسرەتی بوو بو دل و خیرا پەژیوانی نەبوو
لیو بەبارم گەر ببینی دی دەلی ئاشت بینەوہ
مالی خەم ئاوا بی یار ئەورۆکە تۆرانی نەبوو
لاوکی مەستی بەسوۆزە بەسیە با دەنگ ھەلبرین
گوئی گولان نابیسی ئەو نەغمەیی کە حەیرانی نەبوو
ھەست بەسەر بەستی نەکەیی ھەر دەس بەسەر بوونە بەھەشت
باوہ ئادەم سەردەمیک ئەی تووشی وەیلانی نەبوو؟
خو لە میژە کرمەرپیژی سەبرە ئەییوبی دالم
دەردی ئیم ساقیا ئەی بوچی دەرمانی نەبوو؟
ماچی ئەو لیوہ وەبالیش بی وە ئەستۆ ناکەوئ
خۆم بە جیی دل سویند ئەخۆم بیچارە تاوانی نەبوو
شیعری چاوی تۆ بە چاپی کل لە ھەر کەس دەرکەوئ
ھیدیە گەرچی وەک ئەو بۆرانە دیوانی نەبوو!

خۆزگە

پیشکەش بە قەلەمی مامۆستا فەتاح ئەمیری

خۆزگە بەو کاتەي پەژارەش بو دلم شادانە بوو
مانگی چاردەي رووت نیگامی لی وهکوو خەرمانە بوو
تاریک و روونی کەزئ و لاجانگ خەیاالی هان ئەدا
شەقلی گۆناکەت شکاوی گرووی دلی دیوانە بوو
لەو بەهەشتی کولمەدا ئەگریجە سەربەستی دەویست
گرژ و لوولی جار بەجاری گشت لە داخی شانە بوو
بیر بە دلگەرمی ئەوینت شەو لە ریبەندانی ژین
تاقەرپیزانی رچەي نەشکاوی ئەو کویستانە بوو
چەند لە نیو ئەنگوستەچاوی بسکەکانتا پشووم
پی دزە رهوتی لە خوئی پرپرە و لەرزانه بوو
تۆی لە سەرچۆپی نەدیبايە نەمامی بەر شنەش
کەنگی شوخی شارەزای ئەو دەسرە لی بادانە بوو
هەستی دل بەندیت لەگەل من هیند لە رادەي تیپەراند
ئیرەیی وهک یەک نەسیبی ئاشنا و بیگانە بوو

جہ غہ تووی فرمیسک / ۴۱

نووسہری چاوت له بهر گریان دەسی نہ چووہ قہ لہم
دەس بەسہربوونی ئەوین چیرۆکی ئەم دەورانہ بوو
رێژنہی فرمیسکی شیعرہ تەر دەکا ہەردی تەمەن
ہەوری ناکامی ، برووسکەہی رۆحی ئەو بارانہ بوو
جەرگی خویناوی سیامەندی شە لالی سەر چلہ
تا فەلەک ہەبووہ حەزی لەو بابەتہ ئەفسانہ بوو
بالی سەوزہی وا کہ لەبچہ کردووہ شەختەہی خەزان
چۆمی گۆرانی مە جەلغەہی ئەم شەوی بۆرانہ بوو

بە ئگە

مالی پر ھاوارە ژینم تا دل و دیدەم ھەییە
شەرحی وانەى خەم بە فرمیسکان ھەتا بیدەم ھەییە
دەستی کورتی دینی شیعر ئەورۆ بە پۆیلانەى بزەت
گیان بە شاباشی لە سەر لیوہ بللی چی کەم ھەییە
بانگی غەیبە دای بە گوئی ھەستی مەدا رۆژی بەری
ھەر لە بەژنی ژینی تۆدی رەنگی ھەرچی خەم ھەییە
پئی پەتی ھاتم بە قوربانى ئەوینم وەرگری
چا و لە خوین بارگەى دەبەست زانیبووی ئەو قەستەم ھەییە
خۆم لە سایەى ئاوری ئیوارە تالی ون دەبی
ئییستە دل ئاگای لە بەینی پەرپەرۆک^۱ و شەم ھەییە
خۆت بە ھیچ دلدارى لەم دونیایە نەنواند و کەچی
پر جیھانى بو جوانى تۆ ئەمن بەلگەم ھەییە
خالەکەت بەرچاوی ئەقلی دینی والی گرتووم
بو جودایی خانەقا و مەخانە لیک ئەستەم ھەییە

وینەیهکی بیته سەر ئاوینه بیئۆقرەدی دەکا
خالی سەر پشکۆی کولم گر دەوری دا هەر دەم هەیه
با نەلین بیبەرەمی بوو ژینی دلداری هەتا
بەش ئەوینداریکی بی دل پر زەوی وەرەم هەیه
شەو دەفەدی مانگم شەهید بینی بە دەس دەرویشی کەژ
تا بەیان بەردان لەگەل ئەستیرەدا جەزبەم هەیه
شیعری من یاسای ئەوینی تۆی رەچاو کرد هەر دەلایی
بەینی مەنزوومەدی هەتاو جیگایی بو بەستەم هەیه
رازی دیلی خال بە تایی ئەگریجە بو کەس هەلنەهات
قاتی زاناییکە بۆران ئەو گری پووچکەم هەیه

سرتە

شەو بە سرتە پیت وتم سۆزی بەیان بەردان ئەپۆی
دەست لە ناو دەستی چەمی ئەسرینی سەرگەردان ئەپۆی
وشکەسالی کاری وای کرد نرخى رۆحە پیکەنین
گەوهەری فرمیسکەکانم بۆیە وا هەرزان ئەپۆی
ئەى سیاسالی ئەوینداریت لە بیر بردینەوه
جەرگی گول رەش بوو هەور کۆچبارى بى باران ئەپۆی
پیان وتم دوى شەو لە خەودا روومەتى ماچ کردووم
بۆ سەفەر سۆمایى دوو چاوم لەگەل گریان ئەپۆی
تا بلیسەى ئاوری کۆچ هەل دەقرچینی هەناو
سامى دل دەشکى لە دۆزەخ، قافلەى یاران ئەپۆی
دەس بەسەر بوو ئارەزوو فیلیان لە ئاوەزمان دەکرد
وا بە تالووکە بە جى دىلى مەکۆى جەردان ئەپۆی
هەست بە سەربەستى نەکەى هەر دەس بەسەر بوونە بەهەشت
چارەنووسى هۆزى ئادەم وایە تۆش وەیلان ئەپۆی
وەرزى دروینەى نەهاتى کول دەبى داسى زەمان
لیرە تا زریان ئەچنن شین ئەکا بۆران ئەپۆی

موکوریانی

بۆ بداخ سولتانی برام

گیانەكەم! دووری درووجاڤی موغیلانە مەرپۆ
دل بە دووی خالەو ناسۆری هەتا مانە مەرپۆ
بە تەما بووم كە بەهار بۆ كەژى ژین بخوازیت
لە چرۆی شادی چلوورە مەكە پۆیلانە مەرپۆ
رانك و چۆغەى گری ئەورپۆكە لە بەردایە شیعر
گۆلى واژەم مەخە بۆتەى خەمی جانانە مەرپۆ
بەرد لە جیى خۆی كە دەبزوینى قورس نامینى
جا دلت هەلمەكەنە زیزى لە هیلانە مەرپۆ
گەرچى خاپوورە ولاتى دل و بى مالى ئەهوين
چۆل پەرەستى ئەگە تۆم لا بى چ ئاسانە مەرپۆ
بواری كۆچ بارە كە نادا جەغەتووی فرمیسك
دەس بە داوینى نزا بیری هەراسانە مەرپۆ
كۆچى لى ناوہ لە گوئی چەم بە خەزان خیمەى گول
خورپە سەربەندى دالى بولبولى حەيرانە مەرپۆ
هەر لە دەس كورتى دالى تەنگەكەمان مەرپوانە
دورپى فرمیسكى مە دینى ئەهوى سامانە مەرپۆ
وہك برايم جلەوت ئەگرى بە بۆرانەوہ خەم
پەرى خانىت غەزەلى شىوہ موکوریانە مەرپۆ

بۆكان - ۱/۸/۱۳۷۶

¹ - مەبەست سەبكى موکوریانییە كە لە وەفایى و ئەدەبەوہ دەست پى دەكا و لە میدى دا گەشتۆتە تەشق و تاییبە تەندییەكانى سەبكى عیراقى لە فارسى دا هەیه.

رەخنە

رۆژی شین و شای دەپژێ سەیرە پیم ئەسرینی من
 بێکەلک بوو چاو هەتا رەخنە دەگرت لە گرینی من
 رۆح لە نیزیکی دەگێرا شیوەنی لێکدابران
 بەینی خۆت و خۆم عەزیزم جەستە بوو پەرژینی من
 ژانی بێعیشقی گری بەردامە گولجاری ژیان
 بایی با بردی پەپوولەئارەزووی نەخشینی من
 کولمەکانت دوا حەدییسی خوینە شایستە ئەوین
 بۆ پەيامی ئالی خوین گرتی فەلەق رۆژینی من
 نەزری ئیبراھیمی ری بەیتەلحەرامیکە شیعر
 کابەئەئاواتم دەرووخی بێبزهت شەرمینی من
 خەونی ئەگریجەت شەوئ رۆحی بە میوانی دەبرد
 دل دەس و پیی لی بزركابوو لە سای شەمزینی من
 قەوسی ئەبرۆتم بە نوێژی هەینی کەوتبوو خەیاڵ
 هات لە شەققەئەبالی بەدا میحراب لە بێجەمینی من
 ئاشکرا گەرچی بە خوینی ئیمە تینوو بوو دەمت
 چاوەکەت شاراوو رەشیپۆشی دالی بە برینی من
 دێ کورژنی هەوری ناکامی لە سەر هەردی تەمەن
 بەر برووسکەئەشیعر ئەدا هەستی جەخارئاژینی^١ من
 دل کەوی بۆرانی بێهیلانە بوو لەو بسکەدا
 چارەنووسی تیغە یا تاکوو هەبێ قەسرینی^٢ من

^١ - جاری، ئاو تی ئاژین کردن

^٢ - قەسران، مەحتەلی زۆر (هەر نەهاتی مالتە قەسرەم.... قەسریم)

شە وین

شوانی شەمال رانی ھەور لە بستۆ شەوین ئەکا
سروە بە ئەگریجە روومەتی گول باوەشین ئەکا
دەرویشەکە زەوی بە دەفەوہ کۆلکەزینە
رۆحی ھەتاو بە جەزبەوہ بیسەرۆشوین ئەکا
دەستی برووسکە لە خەزینە تەژی خوناوہدا
شیئەری چیا لە پەری ھەردا گەوھەر پزین ئەکا
سەرخۆشی بۆنی کەزینی گەزیزە یە ھەستی شەمال
لیوی گۆرە تەری ئارەقی سۆفی بەزین ئەکا
بولبول کە لە سەر شەقامی شنە ریی بە خونچە گرت
ترسی جنیوی درووی نییە داوای بەلین ئەکا
فەرھادکوژی چلە داخی دالی بە کئی نەرشت؟
جەرگی رەشی چیا چاوی چۆماو خورپین ئەکا
تاپۆی شەھیدە گولالە لە سەر زەینی نیشتمان
ئاهی تەمبکی ھەتایی یە کیو مل بەکوین ئەکا
شیئەری تەری بۆران با نەژی ئیستا بە پووشویەک
ئەو رۆژە دئ کە ھەر تاکە یەکی نرخى خوین ئەکا

عیشقیکی چیاپی دەمری...

شینى گولەباخەکانى سروە

شەو خەو ئەشکیتە چەمی هەست و بەرایی دەمری
مانگ لە سەرخۆ چوو، تیشکیکی خوایی دەمری
گەنجی فرمیسکی لە دوو رۆچوو بە هەردی کەسەرا
لەم هەزارخانەییە، «ئاغایی» هەتایی دەمری
کیلەشین خۆی لە خەم ئەگریت و شنۆ جەرگی هەژا
هەرەسی لووتکەییە عیشقیکی چیاپی دەمری
گۆلی ورمییە کەحیلانە ئەحیلینى لە سۆت
شەرە ناخیوی بپرا سواری لە شایى دەمری
سنگی ئەستیرە مەکووی خورپەییە لە کراسی شەوا
هەل دەچۆقا بە کزەى ژانى جیاپی دەمری
خۆشەو یستانى ئەوین گشتى بە جیيان هیشتین
دل! سەبووریت لەستۆ نایە برایی دەمری
نیشتمان! رۆیى بزەت بو بە قەرز وەر بگری
تا کوو چاوت بسپرى خوئی لە باپی دەمری

سروە داویننی لە دەستی حەپەساوی دا بوو
چەپکە بۆنی رەووەکی موشکی خەتایی دەمری
بۆ چەمەرچۆپی جەلەیی بەستەووە دوندی کەژەکان
کاکەشان بوومی عەزای «قازی» یە دوایی دەمری
وشەکانی خەتی خوینین لە ئەوینیک ئەدوان
ویستی «مەنسوور» ه لەگەڵ دل بە تەبایی دەمری
شیوەنیک بال و پەری هیمنی هەل دەپرووزاند
شەوی بۆرانە چرای بیرە سپایی دەمری

نادری

زمانی ئەسرینم شکا شەرحی خەمی پی نادری
باوەری هەستم پەشۆکاوە نەمی پی نادری
ئاگری کۆچت بلیسەدی لە سەر لووتکەدی دلم
کام چیا بەرزی نەدیووە خوا تەمی پی نادری
هەوری هەرچی سۆزە شیعریکم بە فرمیسکی بکات
تازە دل خۆشی دەروونی خەستەمی پی نادری
خورپە گرتوویە دلی ئەستیرە لە کراسی شەوا
مانگ شەریکی خەمتە نرخیکی کەمی پی نادری
جەرگی باوكم دی لە ریی فرمیسکەووە بارگەدی دەبەست
چون سەبووری کۆستی گەورەدی کاکەمی پی نادری
ئەقل ئەگەرچی پی وتم هەر هاتنی چوونی هەیه
ئەو دلە برۆی کۆستی ئەستەمی پی نادری
کۆست بە شوین کۆستا دەهات دیسان لە ھۆزی پەپەرۆک
گولبژیرن کوردەواری ماتەمی پی نادری
«رۆح لە نیزیکی دەگیپرای شیوەنی لیکدابران»
کۆچی خۆم دیت و خۆلی جەستەمی پی نادری
توورەیه بۆران کە نازانی لەبەر چی هات و چوو
لووتکە رامانی جگە بەفرە خەمی پی نادری

بەیان بەردان

كۆچى سوورى ئارەزوو سوار ئەسپە شىي گريانە بوو
رۆندىكم بۇ زەپرەوشانى بەژنەكەي ھەرزانە بوو
بىر بەرەو مانگى مونىرى روو شەوارە كەوتە رى
بسكەكەت كيشايە تاريكى و خدەي كوردانە بوو
روومەتە ساكارەكەت فەرھەنگى خالە بۇ خەيال
تا موتالاي جوانپەرەستىم كردووہ تاقانە بوو
سویندى گەرۆم خواردبوو ئاور لە رەشخالى نەدەم
دەستەلاتم كوا لەسەر بىلبىلەكەي دل تانە بوو
چاو لەسەر بەرمالى فرمیسك دەبا سوژدەي ئەوين
سوڤى مېحرابى برۆكەت ئىشى ئەو فەرزانە بوو
جايزەي نوبىل بە شىعەرى شاعىرانى تر بدەن
من خەلاتى بىنيازى عىشقى تۆم شىعەرانە بوو
ھەركەسى بە شتىكەوہ شايى بە خۆي ھات، من بە خەم
شا! تەمومژ ھەر خەلاتى ئەو چيا بەرزانە بوو!
چاوەكانى تۆنە بىرەي عەرپشە لەو بۆكانەدا
ھەر لە ژوور سەرمە لە كوئوہ ئاسمان پەيدا نەبو؟
موعجىزەي ئەنگوستى پىغەمبەر پيشانى خەلك ئەدا
تايە بسك وا لەسەر ئەو مانگى ھەنيە جوانە بوو!
شەو گزنگى پەنجەكەت مەقنەي لەسەر سىنگ لادەبرد
چەندە بۆران چاو لە رىگەي ئەو بەيان بەردانە بوو

برۆم

لیم گەرین بەم شەوہ لەم شارە بە شاراوہ برۆم
سەری خۆم ھەلگرم و لەم کوونە ئاژاوہ برۆم
ئیمە ھەر شاربەدەری خیلێ دەو بووین وەتی ھەین
چارەنووسی منە بالئ دەم و لەم ناوہ برۆم
بەردەبارانی رکە^۱ ئاوینەکان ئەشکینێ
دل گزەہی دیوہ، لە خۆراوہ نە ئیشاوہ برۆم
عاسمان لیڤە بە رۆژ خۆی لە خم ئەگریت و شەویش
مانگ بە رەشپۆشی دەبینم لە ئەوی لاوہ برۆم
تاکوو دوینێ بوو دەپارامەوہ لیت گیانە مەرۆ
سۆزی دل تەنگی لەبەر عیشقم ئەپاراوہ برۆم
سەردەمیک تووشی پشیلەش کە دەبووم ریزم ئەگرت
سەر و رووی جامی ژیانم ھەموو رووشاوہ برۆم
برێ زانین وەکوو ھەنگوینە لەناو پیستی سەگا
دەستی ھەستی بە فریویکیەوہ گلاوہ برۆم

فاسقى خەمسەيە بەرمالى لەسەر ئاۋ ئەگەرئ
ئاۋرى سوۋچى لەمىژى مەيە نەكوژاۋە برۆم
ئەۋى ھەستت بىھەۋى ئاۋەزت ئەيبوغزىنى
تازە لە ھەردە زمان مەيلى دالى ناۋە برۆم
ئاسمان دوور و زەۋى سەختە خوا ھانايەك
تەنگى رىگا ئەتۆ بىكىشە منىش واۋە برۆم
ئاسۆ جاز بۋو ھىند شايەدى بۆ كازىۋە دا
شەونمىش ئارەقى شەرمىكە لە روۋى گياۋە برۆم
گرى بىرپىزى پشۋوى وشترى نا دۆژەھەۋە
ۋا مھار لىرە بە كورتانەۋە بەسراۋە برۆم
پىرى پىلانى لە ناۋ باخى بەھەشت راۋى دەنام
ۋىلى سەربەستى لە ھىچ شوينى نەگرساۋە برۆم
پىاۋەتى شىرت و گومى ھىرشى بۆرانە ورەى
رۆژى رووناك من ئەبىنيتەۋە بە چراۋە! برۆم

دیمانە^۱

عەرپشى شىن ئەمپۇكە چاويت دیتوۋ مەيشارەوۋ
نامە! پېتە شۇقى دیمانەى لە پيرانشارەوۋ
كەسنەزانە چەندى پرسىومە نیشانەى مالەكەى
ماندوۋە رۇحم بەرپى نامۇيى بى باشارەوۋ^۲
چاۋەكانى تۆ بە دوو پشت دەچنەوۋ سەر عاسمان
شىئەرى پېمى وت بە ئىلھامى كزەى ئاوارەوۋ
دل كە دەرويشانە سەرچۆپى لەسەر ئاگر ئەگرت
ئاي دەفەى خۆرم شەھىد بىنى بە دەس ئىوارەوۋ!
رەوتى سەروى بەژنەكەت بۇ شىئەرى من نابى كەوى
چومى فرمیسكم شەپۆلى بۇ ئەنارد لە بوارەوۋ
دەردى عیشقم برده هەر كۆرپى خەلك پېمپېكەنى
تەنزە چىرۆكى ژيانم بەو هەموو ئازارەوۋ
خانەخوئى مانگى مونىرم ئىستە خاكى خانەيە
با بەسەر خۇيا بكا بۇرانە شىت لە بنارەوۋ
بۇكان - ۱۳۷۷/۶/۲

¹ - چاوپېكەوتن، ملاحبە [دیمانەت بەخىر!]

² - چاۋ/ باشارى ناىە: چارى ناىە.

لیژ

رووت چرادیری شهوه دوندی ئەوین لیژی مهیه
رازی کهزیهت لهسهه ئه و ساوه پهلاویژی مهیه
دهس له ئەستۆی شهوی مهش کهی چ دهبی مانگی مونیر؟!
کاکهشان چاوی پرئهسرینی گهلاویژی مهیه
لای خهزان زهردهی ئەتۆی سههوزه بههارستانه
خاکهلیوهش دهمی بی تۆی گهلاویژی مهیه
ئاسمانی جهغتووی شیوهنی شیعره چاوت
تەمهنیك شایهه دی بارانه نزای نوژی مهیه
لی گهپی با تهره بی ئەو دله وهک باوئادهم
خاللی تۆی بینی وتی مهحره می راویژی مهیه
رۆژی ههردی که له خۆلم وهرئه دا غاری زهوی
خه می پی ناوی گریمان سههه گویژی مهیه
کودتای تیا نییه پیتهختی ههژاره خانه کهمان
تافه لهک رۆژی له خۆی دهرئه چی لاپیژی مهیه^۱
سوژی بووران و سپی ههنگ به وتن هه لایه
سههری سوورماوی ستیران له حهوا گیژی مهیه

۱۳۷۷/۷/۷

¹ - سههه دی فهرموویهتی: ابرو باد و مه و خورشید و فلک در کارند.

شە قىل

شە قلى گۆنای مانگی دەشكان ماچى گەرمى نيوە شەو
ئاورپىكم دى لە رووى كالى لە مانگ نەيديوە شەو
ئاگرى ھاوارى مەگەر نەچووە جەستەى كاكەشان
تا بەيان بۆ وا لەگەل ئەستىرەدا لەرزىوە شەو؟!
عاسمان ساقى بوو ، ئاسۆ جامى مانگی ھەل دەداشت
كراسى ئاودامانى كرىبوو بەرى لە زىوە شەو
خوو بە دىلى بگرى ھەرچى ، راچە نىنى ئەستەمە
بۆ پەيامى رۆحى بوو ئەستىرەكان گەچلىوە شەو
با بە لای چەپكە گەزىزەى بسكەكەتدا تىپەرى
ئەى لە كوئى بوو ئەو ھەموو بۆنەى لە تۆ نەدزىوە شەو؟!
تا ئەويندارى و ھەژارى رۆژى روونم رەش دەكا
كاكەشانى كۆشى يادىكى خەزىنەى زىوە شەو
چى گەلى ئاوازی خنكاوہ لە زەريای سامى رۆژ
مەستى ئازادى ئەوا كۆنسىپرت ئەدەن بە قريوہ شەو
بانگى رۆمى بىست لەسەرخۆ چوو بەيان مانگى مونىر
كەزىيەكەت ئەسرىنى بۆرانى لە چى نەسرىوہ شەو!؟

مونیرە

هەر لەسەر چۆپی ئەوین لیمبوو بە شیوەن داوەتم
خاڵتەخۆری جامی کسپەیی ئەو بەلینە شکاوەتم
قەت نەبوو لەو ساوە تۆم ناسیوە دل ئاسوودە بی
خۆ بە قەھر و میھەری تۆ گیانە هەر ئەم تاساوەتم
تۆ بەھاری و ئەرخەوان سوورە چەمی فرمیسکی من
تا بە گۆلی خۆی دەگەم پووشی بەر ئەو لافاوەتم
بسکی خاوە سەبەری لەسەر ھەنیەت رژا سەر عەرشە چاوە
ئەیی مونیرە مەحوی ئەو رووی مانگی ھەورە و ساوەتم
سەیبەری ئاواتی کوشتم داری شیعری بەژنەکتە
دل شەھیدی سەرچاڵی ئەو ئاخەری ھەنگاوەتم
ھەر کەسێکم خۆش بوی خیرا بەجیم دێلی دەلیی
سووچی تۆ نەبوو کەوا بی بەش لە رووی ئەو تاوەتم
رۆژی روون خانەنشینی کەزیە خۆم لی و ن بوو
تای ژیان ئالۆزی دەس ئەو بسکە پەرش و بلاوەتم
ھەستی بۆران تا لە دووی ونبووی لە زەریای داوە دل
رۆح بە کۆل ئاخیکەوہ راپیچی شەوگیژاوەتم

یادی بە خیر!

خەونی لاویم بەو شەوی بسکەي سپارد یادی بەخیر
ئاهی خەرمانەم بەرەو رووی مانگی نارد یادی بەخیر
ئاسمانی چاوی تۆ تەقلەي بە ژینم لیئەدا
داندانەي خالەکانیشم بژارد یادی بەخیر
دەس لە مل کەلۆي^۱ سنووری جی دەهیشت ئەسرینی من
لەو ھەموو خوگ و بەلینە خۆت بوارد یادی بەخیر
دیتە بیرت پیم وتی لە دوای خوا تۆم خۆش دەوی؟
نامەکانیشم بە رووت سویندی ئەخوارد یادی بەخیر
تا نەچرپی رازی دیمانەت بە گوئی نامەحرەما
ھەر لە دوو توئی خانەي ئیھام دەشارد یادی بەخیر
باخەوان لاقی مەلی دەشکان و گول خونچەش دالی
ئەو خەسارانەي دەسی کەس نەیبژارد یادی بەخیر
جەزر و مەددی شیوہنم تۆفانی رووی مانگی مونیر
رئی مەترسی بوو شەویش تاریک و سارد یادی بەخیر
تاری دل هیشتا چریکەي ئاگراوی زەخمەکەت
بۆ ھەوای سازی تر ئەمنت ھەلپەسارد یادی بەخیر
رۆژی بۆرانی ئەویندارت بە نالەش کینەوہ
چا و لە رئی گیانی بە تۆزی ری سپارد یادی بەخیر
لەو ھەموو گولچەپکە شیعرەي سروہ ناردی بۆ بەیان
باسی خونچەي لیوی ئالی ھەلبژارد یادی بەخیر

۱۳ی خەزەلۆہری ۱۳۷۷ - بۆکان

¹ - چۆمیکي سەر سنوورە.

كۆچى بىۋادە

چلە بىدادىيە لىم مەل بەندە
ھەر شەھى شەختەيە تۆف و بەندە
تا خەزان دىتە ھو ھەر زستانە
خەم بەھارى دىلى لىم كۆيستانە
تەم بەرى گرتو ھو سۆمايى ھەتا
دەشتە بىن ناز و چىا پىشتى چەما
ھىند لە مېژەكە زەمان كەوت لە زەوى
كوانوو بىن پۆلوو ھو جىاغ كۆيرە ھو
داخ لەسەر داخ و تەم ئاويىتەيى خەم
ژان ھەتا ناخ و نەم ئاويىتەيى چەم
شەھى كۆچەر خەمى لىن ميوانە
رېگە چىرتر لە گەھ ھو كۆيستانە
لىم ھەژار خانە ھو رۆي شتە دەرى
گەشتى پىدەشتى سەرى كەوتە سەرى
ئەسسى سەركىشى شىنەي بۆزىنە
جىيى لەسەر ھەر شى بىرەين دابىنە
مانگ جەھوكى شىيە بۆ ئەوبەرى پاك
كەشەشەن رايەخى ئەم گەھ ھەرى تەك
«گەشەن ئەسسى تىرە چ بەرزىن چ نەوين»
ھەموو پىت وايە ئەويندارى «ئەھوى» ن

دئ بـەرەو رووی لـووزەوی ئەسـتـیرە
کـۆرپى ھـاوپازى وەكـۆوھن لـۆرە
لـەم سـتـیرانە يـەكـيـان وایـە
گـرـشەكەى چاوى لـە بەر ھەلـنايە
دائى كەيل و پـرپى تاسـە و برىـا
زورەزوور پـيـكـەنى قاقـا گريـا
گريـە بـۆ حالـى ئەوانـەى لـە زەوين
گيان ئەبەخـشـن بە بزەى لـۆوى ئەوين
«پـيـكـەنـين بۆيەكـە پـەرژينى بـەزى
پى نەوہستـا پـەرى ھەر دـۆو ئەبەزى»
«جـارەوى مـژ لەبەر ئەو پـيـوارە
گەش و روون بوونـەو بەو دـيـدارە»
دەس لـەمل بوونـە يەكـيـە لەشـيان
لە چ نەدوا تـكـە ئەشـكى گەشـيان
چەندە بـۆ وادە بوو ئەو كۆچە ھەژار
ھا لە رـيـدايە شـنەى تازە بەھار
وہگەپـيـنـە سـەرى كـۆچ شۆرەسـوار
بـيـنـە مـزگـيـنى نزيكـە ئەوئ جار
ماچى كەم خـاكى دەرت بەو قەسـتـە
پـيـتـبـلـيـم مـوژدە بـۆ دەى سا ھەسـتـە

پاییز

پایزە، دار گەلی دارووتساو
لپەرەوار مەشخەلە کوانی کاو
پەتی باھۆزە پشوووی کەژ دەچنی
باخ چەمەر چۆپی دەکا و خوی ئەرپنی
پەلەوەر تار بوو لەو سارایە
هەرەشەیی داو ئەتەنی ئەو بایە
تا کوو دی رەنگی پەژارەیی بستان
جۆگە نەغمەیی لە گەرودا وەستان
بپرکە دل مەردوو سەرما ببردو
شەختە لی داو بەرەیی بابر دو
دویشەوی بولبول ئەلی گریا
چیمەن ئەسیرینی لەسەر جی ماو!
شۆخی چیمەن بە تەمەن مندالە
بە کچی پیر بوو ژینی تالە
توئی عاسمان پیری گنجی هەرە
جەرە ئیشی فەلەک هەر وەک دەورە
قامکی کیوی بەناو چاوەوپیە
خووی بەدی بەو تەمە شیاو وەوپیە
خۆر لەناو گۆمی تەماوا نوقمە
زێوهری خەونی چیاکان زوقمە
با ئەگەر ئەگرئ لە قورغ سیلە
دار لە سەرمان دی تەقەیی کاکیلە

زەۋى تىئالانى خىزەزانى زەردە
 كۆنە ھاۋكارىيە شەختەى جەردە
 دىمەنى دەشتت و چىئال ئالۆزە
 چاۋى كانى پىرى خۆل و تۆزە
 باخ بە بى چەك چوو بە گز ئەو بادا
 شەرى جانانە لەگەل بىدادا
 «چۆمى زىپىنە»^۱ بە گازی شەختە
 شەرىنا خىۋى كىراۋە يەختە
 ورەيەكى نىيە بە ۋرەمبازى
 بەرى دا لىۋى ۋ قەدى ھەورازى
 ناۋروان^۲ چەقىيە دەمى كىردى لغاۋ
 سىروە گىرتى جەلەۋى قامىشى خاۋ
 چۆم ئەنووزىنى لەبەر خۆۋە دەلىۋى
 كىيە دەتوانى لە چىنگ پىرى ھەلىۋى؟
 «ئەرخەۋان سىۋورى» بە ھارم لەبەرى
 گوى زەۋى مۇغەرە پىشتى ئەلەرى
 دىوتە چۆن كىۋى «پلە و بەردە» سەرى
 رىز و تەغزىمى خەۋاندىۋوم لەبەرى؟
 چىيە «قىچقاينە»^۳ كە ۋەك شىرى زەۋى
 تىۋورە راساۋەتەۋە روۋ لە جەۋى

¹ - چۆمى «جەغەتوۋ» لەسەر نەخشە ناۋى «زىپىنە» يە.

² - بەژى ناۋ چۆم، وشكايى ناۋ ئاۋ.

³ - لەۋبەر چۆمە گوايە ماناى شمشىرى بەرد ئەدا.

ہیٰزی رامالینی من زہندہقی برد
خوی نہگرت رۆیی لہ دوور مہنزلی کرد
«شایی مہردان»ی کھ لاه دہیہوی
سہر لہ نیو سینگی حہوا ہہلبسوی
لہ گوین پیری کھنہفتی لہرزوک
لرفہ لرفم لہشی دینا شہک و شوک
خہوی بہستین کھ دہبینی قورسہ
ئیستہکھش جہرگی شہقاری ترسہ
لہ دہسم داوہ شوکو و بیوازم
سیخہ سیخی لم و زیخ ہاوارزم
چوم لہبہر خوئیہوہ دہردی دل ئہکا
بہ گڑہی باوہ بہرہی ہہور ئہتہکا
جہغہتوو نوقمی خہوی زستانہ
کری ہہستانییہ لہم کوئیستانہ
تابلوی پایزی زہردہپہری دی
چہندہ ہارمونی پہزارہی لی دی!

پیشکەش بە چریکەى بەرزى بازە کەى ئاسمانى نالەشکینە!

گریان

تا تۆم ناسیوہ ژینم گریانہ
شەمزین بە ئەوین ئەم دل و گیانہ
دەبەتایر بگوریم بو نامرادیم
گریان ئەى ھاوړی کاتى ناشادیم
هەر دەنكى فرمیسک کە دەپژى لہ چاو
فینکى دەخاتە دلى ھەلقراو
ئەسرین مەرھەمە بو دەردى کاریم
گریان ئەش کینیت ژانى خەمباریم
ئەى گریان گریان گریان مەیلیم
دل کەیلیم وەتى بى مەیلە لہیلیم
کوللى سىنگە کەم ھەورى بارینہ
ھەتەتایر نەگوریم بەرنادا سىنہ
گەردوون بە گریان دادەپژینى کول
تا ھەور نەگرى پیناکەنى گول
بگرى بەو خەمەى لەدالتا جەمە
چیاتا نەگرى ھەر سەربە تەمە
ھەرکەس لەگەلتا جارێكى بگرى
لە بىرى ناکەى تا رۆژى دەمىرى
زمانى ئەسرین ھیندە پاراوە
بىدەنگ درکاندى رازى شاراوە

بە رۆژ

تۆ بایى خۆرى نىگای گەرمى چ داسووتاوی
دای گزنگى لەسەر ئەو روومەتی بەفرەى تاوی
کە رەشانگى لەوی پەیدا بوو لە گوین خالیکی رەش
ئىستەكەش چەشنى بە رۆژ دەگرى نىگای هەر چاوی

ساروقامیش - ۱۳۶۸/۱۰/۲

نسى سەرگۆمە برژانگى مـونیرە
رنووی کویـستانە لاجانگى مـونیرە
حەدىسى تارىک و روونی ژيانە
تریفەى روومەتی مانگى مـونیرە

هەناسە تا هەبى تاسە رەوايە
شەوی مەش رۆژى رووناکى لە دوايە
بـزەى لىوی گۆلى و فرمىسکەکانم
ئەزانم گشت بە دەس تۆيە خوايە

ئىتر هيج

ئىمەين و شەوی تار و خەمى يار، ئىتر هيج
سەبرى كەم و بى تاقەتی يەكجار، ئىتر هيج
بينووسنەوه تاقە لەسەر كىلى مەزارم
بۆبى بەشى ديدارىيە هاوار، ئىتر هيج

¹ - لە فارسيهوه كراوه ته كوردی.

بە ئگە یە ک

دالرفینی
تیشکی شەمم
بە شەودا پی گرینگ نیه.
چوانکە جوانی
بە چارشییوی تاریکایی
داپۆشراوه و
ئەم هی بی ره قیبه
تۆ تە ماشا دلداره کەم
چەندە جوانه
کە دیتە دەر ئیوارانه
هەتاو عاسمانی بەرینی پی تەنگ ئە بییت
هەلپە یەتی هەرچی زووتر
خۆی بەرەو بناری ئەو دیو بگە یە نییت!

ئیش و نۆش

دوای كېشەى دوینی
پەژیوانم دیت
ئەورۆكەش دیسان چاوه مەستەكەى
ئاشكرا شەوقى ئاشتى پیوه بوو
لاتیلی كهوى و كهیلی هەستەكەى
بەلام نا ئیدی
متمانە ناکەم بەو شەرفرۆشە
چون باش دەزانم:
بە ئیشەئیشى دوای هەرچى نۆشە

کراس زهردی^١

پاییزه

سال نیوه بووه

دارستان کیژی ته‌رپوشه

ده‌لیی نه‌میش

کراس زهردی تایه‌ر توفیقی بیستوو!

١٣٦٨/٨/١٥

^١ - له ماموستا تایه‌ر توفیق پرسى گورانیه‌کانت چ شوینیکی له‌سه‌ر خه‌لک دائه‌نا؟ له وه‌لامدا گوتی: له بیرمه‌که کراس زهردی من بلاو بووه، کیژه‌کانیه‌کجی کراسه‌کانیان کرده زهرده.

خه میڤ له چوار وه‌رزدا

به‌یانیه‌کی که‌سکی به‌هار

گویم لی‌بوو که

مه‌لیکی دونیا گه‌ریده

ئه‌یوت به‌کانی به‌ربنار

: «ئه‌من گه‌لی ولاتانم پشکنیوه -

پتر سالیان

چوار وه‌رزه‌که‌ی وه‌کوو یه‌که و

سالم چه‌شنی سالی کوردستان که‌م دیوه»

زنه‌ی کان‌ی سرتان‌دی به‌گوئی لی‌واردا و

ئه‌میش بیستی -

خه‌میڤ دلی نیشتمانی چوار قاش کردووم

بو به‌هاری گپ‌رایه‌وه به‌هار گریا

له فرمیسکی هزار هزار سهریان هه‌لدا چه‌م و زه‌ریا

که خه‌مه‌که‌ی به‌هاوین گوت

ده‌روونی گهرم داگرسا

گهرمیکی وا ئاگری داغ لی‌ده‌ترسا

پاییز بیستی دایرینی روومه‌تی زه‌ردی

له تاو ئه‌و خه‌مه بوو زستان

سه‌ری سپی کرد، کیو و که‌ژ، دار و به‌ردی

بی‌گله یی

ئاسکۆ له که
ناتوانم شیعرت بو بلیم
له خۆرا گله یی مه که
خۆ له بیرته
چه ندت له بهر پارامه وه
جزیا به سه ده سه هه لگره له ئازارم
با جهورت له شیعرا نه بیته شه خته ی لاسارم
که چی نه بوو به رهنده وه پیکه نیت و پیت گوتم چه نده
کالی!
تۆ شاعیری جهورت ئه دهم
تا به شیعرت گوئی زهمان بزرنگیته وه وا بنالی
مخابن به لام نه ترانی!
سه وزه به سته ی دلی شاعیر ، هیند ناسکه
شادیش زۆر بی ده یژاکینی
جه هه نده می ره شو سووتینه ری جه فا
نه خوازه لا ئیتر چی به روژ ناهینی؟!

ساروقامیش - ۱/۴/۱۳۶۹^۱

¹ - ئیلهامی ئه م شیعره می «فه ری دوونی موشیری» شاعیری ناسراوی فارسه .

پیشکش به تابلوی «خانی لهپ زیږین» کاری هونه رمنه ند محهمه د روسته مزاده.

په ند

مناله کان

بی فر و فیل وئاواله کان
پیریژنه سهر ئاسنینه که ی میژوو
له شهوگاریکی ته ژه ی نه نگوسته چاوا
حه کایه تی نه گپراوه
بو منالانی نه نوستوو

هه بوو نه بوو

له ژیر ئاسمانیکی شینا ، له پال ره وه زیکی سوورا
نزیک نزیک ، نهک له دوورا
شیریک نه ژیا ، تا له سه ری دانئی پیاو بوو
پشت و په نای هه رچی ده عبا ی لیقه و ماو بوو
روو به نه یار گوپی و چپی
ئای کونه راوچی هه لبری و
رووبه پروو کهس پی نه ویرا
که چی ئاخری
به جاله به ردی گزه یهک
له پشته و هرا هه لډیرا!

۷۲ / جه‌تووی فرمیسک

پیشوازی له شی‌عریکی خوالیخوشبوو
خوشکه «ژیلا حوسه‌ینی» یه

جه زیه ی یادیک

یادیک وتی

دل نامری

من دل هه‌زار جاری کوشتووم

ناخی خه‌لکی تازی‌بار بوو

له‌و فرمیسکانه‌ی پی رشتووم

ئاخ چه‌ندیکی به شوین هیچ و تراوکه‌دا^۱ ماندوو کریم

ئیستا لویچی تاسه‌ی تیکرماوی وریم

که‌چی هیشتا ده‌س له لاشه‌ی سارده‌وه بووم

هه‌لناگری

دیسانه‌وه رووی لی‌ناوم

وه‌ک ده‌رویشی جه‌زبه‌گرتوو

بو سهرچۆپی، له‌گه‌ل بلایسه‌ ئاگری!

۱۳۷۰/۵/۷

¹ - تراویله‌که؛ سراب

ئەقاودان

ھۆ ھەوری رەش!
ئەشكى تىمساح رشتن بەسە
خۆر بە زىندوویی دەنیژی و
فرمیسكىشى
بۆ دەپىژی
بە دەلەسە!؟

۷۴ / جەغەتووی فرمیسک

پیشکەش بە پەرەمووچی کاک محەمەد رۆستەمزادە

بوومیکی پایزی

فرچەیی خەزان

گەر ئەمجارە

لە خولیاى كۆچت هەلگري

ھارمۆنى و رەنگى پەژارە

گوڵم رەنگە ئەوسا بۆلیم

دۆلم بوومی ئیوارەكەى

دۆلتەنگى پایزە ھەوارە!

۱۳۷۱/۶/۶

یاد

یادی به خیر
ئەو دەمەیی که تازه لاو بووم
باخچەیی هاوسی ماله که مان
نەمامە گەشی قژکالی به نازەوہ لی روا بوو
به رۆح شەیدای کیشکچیه تی بالای بووم
شەو به خەونی بەرگرتنی
بۆ میوانی به هەشت ئەچووم
هەتا به ئیوارە که کی وهیشوومە لی دراوی پایز
باخەوانی نامۆی دلرەق
نەمامە که ی به په لکه راکیشا بەرەو
باخی بەردەلان و تەق تەق
ئیسٹا له کویستانی تەمەن کرپۆه یه
مەلی لاویم که سیره بۆ گەرمینی بی گەرانەوہ به پۆه یه
رەشەبای نەهاتیش هەرچەند
زۆر شەنگەداری هیوامی له ریشەوہ دەرکیشاوه
که چی بۆ هیچیان ئەو نەدی
ئەو نەمامە ی به تالان چوو
دل به دەم کزە ی سهختەوہ نەئیشاوه
ئیسٹاش برووسکه ی یا دەکه ی
هانای ئەسرینی لیشاوه!

سوئند

سوئندم پىمه خو فریشته
خەرمان كەزیه زىرینه كەت
دەستە خوشكى «ئاور كە دە» كەى زەردە شتە
نە شەجەرە نامەم لایە و
نە لە میژووشم بیستووە
ئەى نە تدیوہ
چۆن لە سایەى ئەو بلیسەى نەورۆزانە
پیت بە خشیوہ
موغ ئاسایى رۆحى شیعرم كۆیلەى گرە و
هەستم بە ئاگر نە خشیوہ!

ئىلھام

لەو رۆژەوہ
بە پیلانئیک
پەپەرپۆکی باخی بەھەشت
لە زیدە خۆشەویستەکەى ئاوارە بوو -
- رۆح بە قورپى جەستەدا چوو! -
ئەو درامە دلئەزینەى «دوورە ئازیز»
ھۆى سەبوورى گولالەسوورەىە کەوا
بە شەوانى وەیشومە لى دراوى پایز
زللەى زریان تا بەیانى چاوەکانى زووراندهوہ و
ژیانى بوو بە دیوانئیک
لە ھەزار غەزەلى گریان!

هه ئه بجه ئه دادگای موعجیزه دا

ئەو بوولیلەهی وا ره شه باکەهی نه هاتی
به نیزهی تیژی کاته وه ئالای تاوانی ئە شه کان
رانه چه تهی له هه موو ههستی ئینسانی بی به شه کان
نه خشهی برینی خه ینهی بزهی ساوا و تالانی کاروانی
دلایان به ریوه برد
رۆحی نوێ به هاره که تیان له سه ر خاچی گێژه لوو که یه ک
ژارای
چوارمیخه کرد
له کۆستی دایکه چه وادا
هه تاو تانهی خۆرگیران که وته سه رچاوی
فریشه کان سه بووری باوه ئاده میان نه دایه وه -
- بو هابیلیکی به ناهه ل کوژراوی
چاوی شینی عه رشی خواش، له و سه ره وه په شوکاوی
هه ر ئەوساته پشووسواره
که دلی کفن پۆش ئە کرد. کرپوه به فری په ژاره
به رمالی خه می مرۆقیان به شان ه وه، مچورکی وه حی
ده یگرتن -
پیغه مبه ره کانی خوا

هەرکامەیان بە زمانی حال
پەشیو لەگەڵ ئۆمەتەکەى خۆیا ئەدوا
ئىبراهىمى خەلیل فەرمووی: ئىسماعیلیکی دیکە بوو -
- بەرەو قوربانگە دەپۆیى بە دەست و برد
خوایە ئەى بە چەقۆى قەزا ئاوا تیژە
لە گەردەنى قوربانیهکەى نەزرى بەیتولحەرامى کورد؟!^۱
ئەییوب چەمى سەبرى دايدەهات و شکایى
زمانى شکاوى ئەسرین پارایهوه:
رۆژەرەشى ئەمجاریش نایە کۆتایى؟!
گۆچانەکەى موسا هیندەى هەژدیهایەکی بى ئامان
لە ئاستى سیحر عاسیه
ئەها! دیسان جادووگەران هەلەسوونیان هیئایهوه و-
- ئەم هەریمه بست بە بستى
رەوهمارى ژاره دووکەل، خونکاری کۆ و شاخیه!
لە بلیسەى ئەو رووداوه، ئاورگەکەى باوهگورگور-
- دللى زەردەشت پیغەمبەرە
بیری پاک و -

¹ - خوالیخۆشبوو «عەبدوللا نیرومەند (ئاوال)» دەلى:

ئاوال حەرامى کردووه مالى خوا له خۆى

تاكوو نهكا زیارهتى بهیتولحەرامى کورد!

۱۳۲۲ هەتاوی

۱۰ / جەغەتووی فرمیسک

– وتەى تاك و

چاكي دەوی لەم بەشەرە!

مەسیح لە خەمی دەرماندا

بە ئەستەم دەیکیشا پشوو

ئاخر لە پاش زامەکەى خۆى

بە تەنى لە هیرۆشیمما ، برینیکی کەى وای دیبوو!

یا موحەممەد!

عەدالەتە تاقانەکەت –

– بۆ کام پەسلان

ئەورپۆکانە

لەبەرچاوی میلیاردی کەس موسوئلمانا

پینچ ھەزار کۆتری سپییە –

بە رۆژی دەرمانداو کراو

بە گرکان و ھەورە تریشقەى شیمیایی

گۆنای زید ، چاوی عاسمان و

قژی ھیلانەیان سووتاو!؟

پیشکەش بە «وینە»ی کاک مارف ئاغایی

ئاور

حەزرەتی نالی -

- لە دووری

حەبیبەکانی شارەزووری

بە حەنجەرە سەید ئەسغەری

ئاگراوی غەزەلییەو

بەشی ھەموو غەریبەکان

ھەتاکوو بەیان بەردانی شەو تاریکە کە غوربەت

ئەنالی بە درێژە سالی

حافزی مەزن لە ھەر کوێ کە دایکی تەنگی بینی

دەس دەبا بۆ دیوانە کە بە نیازی شیعەرە فالی

تازە وەک وان کەس بە تەنگی خەمی ئینسانەو ناژی بۆ

ھەتا ھەتایە

کەچی منیش لە دواي ئەوێ کە دەشمرم

ھەمیشە یادیان ئەکرم

ئەگەر بێتوو خەتی وام دابھێنایە

غەزەلی حەماسەي جوانی -

- ئەم ئیوارەي ئاوری تۆی نیشتمانم لە چاپ دایە

حەیفی «خەتە تەسویریە» کە «فلاش» و «کامیرا»ی.

ئەورۆ

بۆ مەبەستم

سەدان قەرنی کەش لە دوايە!

پیشکەش بە تەنانت منالی دیکتاتورە کانیش!

گورگە شەوئ

منالەکان

لەگەڵ یەکتەر ئاوالەکان

گورگەشەوئ هەتا لاوبوو

بە درێژەئ تەمەنی شەوگار

بئ بەزەیی

خەریکی کەو کەوەرپاو بوو

فیئری ئاوی بئ لقاو بوو

هیندەئ ساتئ حەو کوئستانی

ئەپشکنی بە تەقلەدەو

شوانی بە پئوہ لە چیا ئەکرده خەو

دووگی ئەدپی ملی ئەشکان بەخیرایی

کەچی دوایی

چیرۆکی گورگی ئاخرشەرپ

بەم، جۆرە هاتە کۆتایی:

کاتی پبری

بوو بە گالتەئ، سەگەلی خوئپری ئاوایی!

کەویار

منالەکان! دلپەرە دەس بەتالەکان!
لەناو مەلانی دونیادا
من تەنیا کەوم خۆش دەوی
با وینەشی بە ئالای هیچ کوئوہ نہبی
لەو رۆژەوہ
گژەہی نہہاتی ہەلی کرد
لە بەرزایی با پەر و بالی ہەلۆی برد
لە داخ ریوی
شیر لە شار بە زەلیلی مرد
پشووی فیلاوییہ کەہی پیشووش
کرایہ پیخوری تەلە
لەو ساوہ چاخی چەقەلە
کەو ئەگەرچی ہیژی نہبوو
ریژی نہبوو
قەت کوئیستانی بۆ نہیاران چۆل نہ کرد و
بە قاسپە و پریشکەہی خوینی
بە گژ ہەر راوچیہ کدا چوو!

خنگان

دەمیکەیه

کەچی ئەلئی هەر ئەمپۆ بوو
بە منالی لەسەر بەستینی جەغەتوو
مانووی دەسبەتالی راوبووم
هاودەمی پۆلەقاشەیهک
بیئۆقرەمی مەلەمی گۆلاو بووم
دایکم هەزار جار پی وتم:
«هەتاکوو خوار خۆی کەت ئەبا
جەغەتوو ئامانی نییه
رۆلەمی نەکەمی توخنی کەوی!»
خۆم پاراست
هەتا گەرە بووم
کچی چاوشینی سەرسنوور!
نیگات شەپۆلی شینی نارد بەرز و نەوی
بە راست گەرا
پیت و تبووم دایە ئەوی...!
بەستینی جەغەتوو
سارووقامیش